

STQARRIJA MINISTERJALI MILL-PRIM MINISTRU JOSEPH  
MUSCAT DWAR IL-KUNSILL EWROPEW LI NŻAMM NHAR IL-  
HAMIS U L-ĠIMGĦA 26 U 27 TA' ĠUNJU 2014

Sur President,

Nixtieq nirrapporta lil din il-Kamra dwar ix-xogħol li sar waqt il-Kunsill Ewropew li ltaqa' nhar il-Ħamis u l-Ġimgħa 26 u 27 ta' Lulju, u li l-konkluzjonijiet tiegħu qed inpoġġihom fuq il-mejda tal-Kamra.

Id-diskussjoni prinċipali waqt il-Kunsill kienet ibbażata fuq il-prijoritajiet u d-direzzjoni li se tiehu l-Unjoni Ewropea fis-snin li ġejjin quddiemna u l-Presidenza tal-Kummissjoni Ewropea.

Dan hu mument ta' bidliet fl-Unjoni Ewropea u b'hekk mument importanti biex aħna bħala pajjiż nimbuttaw il-kwistjonijiet li jinteressaw lilna bħala pajjiż.

Il-konkluzjonijiet jirriflettu punti importanti li għafasna fuqhom aħna b'mod partikolari l-enfasi fuq tkabbir ekonomiku, il-qasam tal-enerġija u l-immigrazzjoni.

**Jean-Claude Juncker President tal-Kummissjoni Ewropea**

Il-pożizzjoni li ħadt fil-Kunsill Ewropew dwar il-ħatra ta' Jean-Claude Juncker bħala President tal-Kummissjoni Ewropea kienet dik li ddikjarajt sa minn qabel l-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew. Jiġifieri li l-partit politiku li jerbaħ maġġoranza fuq livell Ewropew ikollu dritt li l-kandidat tiegħu jipprova l-ewwel wiehed li jiffirma maġġoranza biex ikun President tal-Kummissjoni Ewropea.

Il-pożizzjoni tiegħi kienet waħda ta' prinċipju u b'sens ta' korrettezza demokratika.

Nistqarr li l-fatt li din id-deċiżjoni kellha tittella' għal vot f'dan il-livell ma kienx l-aqwa mod fejn is-soltu deċiżjonijiet hekk jittieħdu b'unanimita'. Madankollu wiehed għandu jirrispetta anke lil dawk fuq il-mejda tal-Kunsill li opponew il-ħatra tas-Sur Juncker. Irridu nifhmu x'inhuma l-oġġezzjonijiet ta' dawn il-pajjiżi, ir-Renju Unit u l-Ungerija u bl-ebda mod dawn il-pajjiżi ma jistgħu jiġu mwarrba.

Il-konkluzjonijiet jirriflettu dawn ir-riżervi u jirrikonoxxu li hemm livelli differenti ta' integrazzjoni Ewropea. Din hija stqarrija importanti in vista tal-possibilita' tad-diskussjoni dwar is-sħubija tar-Renju Unit fl-Unjoni Ewropea u referendum eventwali.

Filwaqt li jirrispetta kull deċiżjoni li ttieħed mill-poplu Inġliż, il-Gvern Malti huwa tal-fehma li r-Renju Unit huwa parti essenzjali mill-Unjoni Ewropea.

Qiegħdin insegwu dan id-dibattitu mill-qrib minhabba li jekk ir-rinegozjar u referendum isehħu, parti minn dan il-proċess jahbat matul il-Presidenza Maltija tal-Unjoni Ewropea.

Fuq kolloxx, kif kelli è-èans niddikjara diġa', l-importanti mhuwiex daqstant l-isem tal-President il-ġdid iżda d-direzzjoni politika li se jiehu.

Fil-kuntatti li kelli mal-President-elett Juncker diġa' aċċennajt għall-kwistjonijiet ta' importanza għal pajjiżna bħat-tkattir tal-ġid u tkabbir ekonomiku, energija u immigrazzjoni fost oħrajn.

### **Flessibilta' fil-patt ta' stabbilta' u tkabbir ekonomiku**

Waqt is-Summit iddiskutejna talba li saret minn xi membri stati biex l-Ewropa jkollha iktar flessibilta' kif tapplika r-regoli tal-patt ta' stabbilta'.

Filwaqt li fis-sitwazzjoni finanzjarja u ekonomika relattivament tajba tagħna, din id-diskussjoni ma tapplikax direttament, ridna niehdu pożizzjoni bilanċjata.

Il-pożizzjoni tal-Gvern kienet, għadha u tibqa' li żżomm mal-miri finanzjarji li poġġiet matul is-snin l-UE. Dan qed jirnexxielna naghmluh bl-iktar mod bil-għaqal possibbli filwaqt li żidna t-tkabbir ekonomiku.

Din it-talba għal iktar flessibilta' iżda tolqot lil pajjiżna xorta waħda minhabba li aħna naghmlu l-kummerè ma' pajjiżi li għalihom huwa important li l-ekonomija tagħhom terġa' tibda tikber.

Il-patt tagħna mhuwiex patt ta' stabbilta' biss, imma wkoll patt ta' tkabbir ekonomiku. Nemmen li l-flessibilta' tista' tgħin biex l-Ewropa tibda terġa' tiġġenera aktar ġid u tohroġ mir-razzjonal ta' awsterita'.

Fil-konkluzjonijiet ġie deċiż li mhemmx lok għal bidla fit-trattati iżda li l-Kummissjoni Ewropea għandha tuża l-mekkaniżmi ta' flessibilta' li diġa' jeżistu u tagħmel proposti.

### **Immigrazzjoni illegali**

Nemmen li bl-insistenza ma taqta' xejn ta' numru ta' pajjiżi, fosthom Malta u l-Italja fil-qasam tal-immigrazzjoni, qed inwasslu biex l-Ewropa tħoss bis-serjeta' sens ta' urgenza u sens ta' responsabbilta' Ewropea dwar din il-kwistjoni.

Il-koperazzjoni bejn Malta u l-Italja u l-mod kif hdimna flimkien kemm fil-ħafna krizijiet li kellna fl-ibhra ta' madwarna biex insalvaw il-ħajjiet, imma wkoll biex inkunu effettivi fuq livell politiku Ewropew, qed iħallu l-frott. Illum kulhadd qed jifhem.

Fil-fatt il-krizi fl-ibhra Mediterran kompliet imma bis-saħħa tal-hidma mwettqa mill-Italja permezz tal-Mare Nostrum u bl-appoġġ li tajna bl-assets tagħna, salvajna l-ħajjiet mill-ibhra u qed inwasslu biex il-wasliet sa issa ma eskalawx.

Imma daww safejn jidhlu l-obbligi tagħna.

L-obbligi Ewropej u fejn tidhul il-politika soda tagħna mal-politiċi qed inżommuhom ukoll fuq livell Ewropew. Kuntenti m'aħniex.

Imma dejjem mexjin lejn impenji iktar konkreti mill-Mexxejja Ewropej li qed iħossu li din hija kwistjoni Ewropea.

Minn dak li kien sempliciment Patt volontarju li ma jorbotx, issa għandna Task Force li qed taħdem fuq soluzzjonijiet konkreti u b'impenn ċar li jitwettqu. Fl-aħħar ġimgħat ukoll tlestiet il-legislazzjoni dwar is-Sistema Kommuni tal-Ażil (Common Asylum System).

Fil-konkluzjonijiet mhux biss għandna referenza, imma daħħalna referenza għall-ewwel darba għall-*implimentazzjoni effettiva* tal-prinċipju tas-Solidarjeta' u t-Tqassim Ekwu tar-Responsabbilta'.

Minn issa 'il quddiem il-Gvern Malti u dawk milqutin mill-fenomeni ta' immigrazzjoni jistgħu jqumu u jirreferu għal dawn il-konkluzjonijiet biex nagħmlu l-punt tagħna jekk din l-implimentazzjoni effettiva tal-prinċipju ma sseħħ. Nemmen li dan huwa ħafna iktar mill-kliem vag li kien ikollna fil-passat. Izda mhux biżżejjed.

Ma' din inżid li l-konkluzjonijiet jirreferu wkoll għal passi ulterjuri biex tithaddem is-Sistema Kommuni tal-Ażil. Dan jagħtina iktar lok għal manuvrar biex inkomplu nsaħħu l-punt tagħna li dak li jseħħ f'Malta jew l-Italja jew il-Greċja meta persuna li qed tfittex l-ażil isserraħ saqajha Malta, dan ikun jgħodd bħala persuna li serrhet saqajha fl-Ewropa, mhux f'Malta biss. Dan huwa punt li hemm ħafna reżistenza għalih. Imma bir-ritmu li mexjin bih għandna l-momentum biex insostnu l-argumenti tagħna.

Fuq kollox, il-kollaborazzjoni tagħna mal-Italja, li minn din il-ġimgħa tiehu l-presidenza tal-Unjoni għandha twassal biex fl-immigrazzjoni nkomplu nagħmlu passi 'il quddiem biex verament din il-kwistjoni tinħass kwistjoni Ewropea, mhux biss waħda tal-pajjiżi tal-Mediterran.

Nibqa' ngħid li dan mhux biżżejjed. Imma żgur li nifhem li hdejn il-baħħ tas-snin ta' qabel, ir-rizultati anke f'dan il-qasam qed jidhru.

### **Nies ta' talent lejn l-Ewropa**

Ninnota wkoll li l-Kunsill inkluda fil-konkluzjonijiet proposta ta' Malta biex l-Ewropa tniedi politika biex tattira nies ta' talent lejha minn barra l-Ewropa.

Niftakar f'dan l-istess Parlament min ipprova jiddieħak bina għax daħħalna dan il-kunċett f'Malta. Issa nsibu referenza fil-konkluzjonijiet tal-Kunsill li jgħid li l-Ewropa trid tattira persuni ta' talent minn barra l-Ewropa lejha.

### **Energija**

Impenn ieħor li johrog minn dan is-summit u li huwa fid-direzzjoni li qbadna bħala Gvern huwa li l-Ewropa se tħares lejn il-Mediterran bħala post minn fejn tippovdi interkonnessjonijiet tal-enerġija.

B'hekk l-enerġija ma tibqax biss dominanza tal-pajjiżi tal-Lvant tal-Ewropa, imma dan il-kontinent ikollu sorsi oħra minn fejn iġib l-enerġija tiegħu.

Dan ikompli jsaħħaħ il-viżjoni li tellaqla fil-Gvern li nkunu hub ta' enerġija f'nofs il-Mediterran. B'din il-viżjoni tagħna nkunu nistgħu aħna nipprovdu enerġija li ngibu mill-Afrika lejn il-bqija tal-Ewropa.

Dan jgħaqqad ukoll mal-Konferenza dwar l-Enerġija li se ssir f'Malta fl-10 u l-11 ta' Lulju li għaliha se jattendi l-Kummissarju għall-Enerġija Gunther Oettinger kif ukoll rappreżentanti minn pajjiżi mill-Afrika ta' Fuq, Lvant Nofsani u Ewropej. Għal din il-konferenza se jattendu wkoll rappreżentanti minn kumpaniji internazzjonali f'dan il-qasam biex flimkien mar-rappreżentanti tal-pajjiżi jaqsmu l-ideat u jiddiskutu kif il-Mediterran jista' jkun sors ieħor ta' rotot ta' enerġija.

### **Ftehim ta' Assoċjazzjoni mal-Georgia, Moldova u Ukrajna**

Tajjeb nagħmlu referenza għall-iffirmar ta' Ftehim ta' Assoċjazzjoni, inkluż Żona ta' Kummerċ Hieles Komprensiv fil-Fond, bejn l-Unjoni Ewropea u l-Georgia u l-Moldova kif ukoll dwar il-kontinwazzjoni ta' Ftehim ta' Assoċjazzjoni simili mal-Ukrajna.

Saret ukoll sessjoni ta' hidma dwar is-sitwazzjoni fl-Ukrajna fejn il-President tal-Ukrajna Petro Poroshenko kien preżenti għall-ewwel parti tad-diskussjoni. Il-President Poroshenko reġa' kkonferma l-impenn tal-Gvern tal-Ukrajna li jkompli jagħmel li jista' biex jimplimenta riformi bl-għan li jimmodernizzaw il-pajjiż. F'din is-sessjoni ta' hidma ġew identifikati numru ta' kundizzjonijiet, inkluż li jintbagħtu spetturi mill-Kunsill tas-Sigurta' u l-Koperazzjoni fl-Ewropa (OSCE) mal-fruntieri biex tiġi sorveljata s-sitwazzjoni. Il-Kunsill se jkompli jissorvelja s-sitwazzjoni u jekk ikun hemm il-bżonn jittieħdu deċizzjonijiet oħrajn.

### **Konkluzjoni**

Nibqa' nishaq li dan huwa mument kruċjali biex inwasslu l-ħsibijiet tagħna fuq livell Ewropew fi żmien ta' bidla fl-istituzzjonijiet kollha.

Fl-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew iċ-ċittadini Ewropej wasslu messagġ li jridu Ewropa differenti. Hemm bżonn programm ta' hidma li jbidel l-Ewropa kif inhi illum.

Hemm bżonn li t-tmexxija l-ġdida Ewropea, flimkien mal-Mexxejja tal-Istati Membri Ewropej kollha jaħdmu flimkien biex naqdbu direzzjoni ġdida fl-Ewropa li tkun waħda li tiffoka fuq prijoritajiet tan-nies li fuq kolloxx huma Ewropa ta' ġid u Ewropa ta' tkabbir ekonomiku.